# STATE EXAMINATIONS COMMISSION 

## Italian Junior Certificate Examination 2004

## Higher Level

## MARKING SCHEME

Total Marks: 320

|  |  | GRADING |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :---: |
| A: | $272-320$ | B: | $224-271$ |  |  |
| C: | $176-223$ | D: | $128-175$ |  |  |
| E: | $80-127$ | F: | $32-79$ | N.G. |  |
|  |  |  | $0-31$ |  |  |

## Reasonable Accommodations:

Where a candidate has been granted, and availed of, the aid of a scribe, a taperecorder or a spell-enabled computer, or has been granted a spelling/grammar exemption, a modified interpretation of this Marking Scheme will apply to the Written Production section of this paper. (See page 6)

## ITALIAN HIGHER LEVEL

## PART I: LISTENING COMPREHENSION (140 MARKS) <br> (Answers in brackets not necessary for full marks.)

## SECTION A (62 marks)

Question 1: 10 marks

1a | 20th October |
| :--- |
|  |
|  |
| Tall/thin/Blond hair |

3 marks
Tall/thin/Blond hair
4 marks (2+2) Basketball

3 marks

Question 2: 10 marks
2a 2 brothers and 1 sister 4 marks (2+2)
2b Farmer 3 marks
2c History 3 marks
Question 3: 10 marks

| 3a | Stadium | 3 marks |
| :--- | :--- | :--- |
| 3b | At the traffic lights | 4 marks |
| 3c | The match begins shortly | 3 marks |
|  | He has to go to the match | 2 marks |

Question 4: 11 marks

| 4 a | 11.40 | 3 marks |
| :--- | :--- | :--- |
| 4 b | Return ticket first class | 4 marks $(2+2)$ |

4c From which platform the train leaves
Question 5: 11 marks

| 5 a | Sore throat/headache/temperature | 4 marks $(2+2)$ |
| :--- | :--- | :--- |
| 5 b | Flu | 3 marks |

Question 6: 10 marks
$\begin{array}{lll}\text { 6a } & \text { Motorway/(30 km) north of Rome } & 4 \text { marks }(2+2) \\ 6 \mathrm{~b} & 3 \text { German tourists } & 3 \text { marks }\end{array}$
6c Fog 3 marks

## SECTION B (78 marks)

## Question (i): $\mathbf{3 6}$ marks

| 1 | Places for two boys and one girl / from 13th to 16th August 2 rooms for 3 nights / through the internet | 6 marks |
| :---: | :---: | :---: |
| 2a | Second floor (room 28) | 3 marks |
| 2 b | Kitchen/recreation (tv) room/restaurant/laundry | 6 marks ( $2+2+2$ ) |
| 3a | $8.00-10.00$ | 3 marks |
|  | 8.00 | 1 mark |
| 3 b | The food is good and it's cheap | 6 marks (3+3) |
| 4 | Fill out forms and present passport/id cards | 6 marks (3+3) |
| 5 | It closes at 11/No alcoholic drinks/no smoking | 6 marks (3+3) |

## Question (ii): 42 marks

1a England (London)
1b Yesterday
2a Classes of only ten students/teacher very good
Grammar and comprehension classes
2b Sport/sang (English) songs
3a Tennis coach
$3 b \quad$ Meets interesting people/pay is good
4 Clothes/mobile phone/CDs/camera
5a To Spain/for two weeks/with family/camping
$5 b \quad$ A present for her grandmother Present

3 marks
3 marks
6 marks (3+3)
6 marks (3+3)
3 marks
6 marks
6 marks $(2+2+2)$
6 marks (3+3)
3 marks
2 marks

## PART II: READING COMPREHENSION (100 MARKS)

Question 1: 12 marks

| 1a | Summer <br> 1b |
| :--- | :--- |
|  | Primary / middle (secondary) school students/ <br> students from 14 years up |
| 1c | Paint a t-shirt |
| 1d | Table tennis/basket ball/football <br> 1e <br> free |

## Question 2: 15 marks

2a Tourists and Italians living abroad
2b Number of participants
2c 2 months
2d under 26/show id
2e One year
2f Stations and travel agents

## Question 3: 12 marks

3a Magazine/for primary and middle school students
3b They buy much more/they influence their parents
3c Four of: Clothes/food/furnishing/stationery/ games and videogames/sport and leisure

## Question 4: 8 marks

4a Three of: photo/date of birth/marital status/ address/ tax number
4b Two of: Pay parking/access to museums/ health expenses/vote Parking
c One of: It will simplify bureaucracy/eliminate certificates

2 marks
3 marks ( $1+1+1$ )
2 marks
3 marks ( $1+1+1$ )
2 marks

4 marks (2+2)
2 marks
2 marks
4 marks ( $2+2$ )
1 mark
2 marks (1+1)

4 marks (2+2)
4 marks (2+2)
4 marks ( $1+1+1+1$ )

```
3 marks ( \(1+1+1\) )
```

4 marks (2+2)
1 mark
1 mark
Question 5: $\quad 10$ marks

| 5 a | Road works | 2 marks |
| :--- | :--- | :--- |
| 5 b | Cul de sac | 2 marks |
| 5 c | Push | 2 marks |
| 5 d | Closed for holidays | 2 marks |
| 5 e | End of season sales | 2 marks |

Question 6: $\quad 10$ marks

| 6 a | nuoto | 2 marks |  |
| :--- | :--- | :--- | :---: |
| 6 b | cartoleria | 2 marks |  |
| 6c | aranciata | 2 marks |  |
| 6d | parco | 2 marks |  |
| 6 e | sole (award marks if weather mentioned) | 2 marks |  |

If the choice is correct, the marks are awarded, even if no explanation is given. If the choice is different, but the explanation is consistent, 2 marks are also awarded.

## Question 7: 6 marks

| a | Calabria | 1 mark |
| :--- | :--- | :--- |
| b | False | 1 mark |
| c | Four of: cheese, cured meats (salami), jam, |  |
|  | honey, tuna, dry figs, wine, liquors | 4 marks $(1+1+1+1)$ |

## Question 8: 6 marks (1 each)

Dancing classes 3
Eat and watch a match 2
Eat ice-cream 6
Buy Christmas present 5
Eat and listen to live music 4
Eat fresh fish 1

Question 9: 9 marks (1 each)
9a will have an argument b
will be good at a particular subject d
will have difficulty concentrating b
will drive a scooter a
will be lucky f
is bored d
gets the best results in school e
will make new friends c
is too lazy f

Question 10: 12 marks

| The meeting: | City Milan <br> Date April 10th <br> Place city centre in front of department stores | 1 mark <br> 1 mark <br> 1 mark |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| The boy: | Physical description <br> Clothes | short brown hair/blue eyes/tall <br> black jacket, grey jumper/navy jeans | 3 marks (1+1+1) |

## PART III: WRITTEN EXPRESSION (80 MARKS)

## Reasonable Accommodations:

*In the Written Production Section, candidates who have been granted a spelling/grammar waiver should not be penalised for grammatical or spelling errors. Marks should be awarded for communication and vocabulary only. The marks awarded for part B will be allocated to part A. Q.A1 : total marks 40 . Greeting 2 marks; ending 2 marks; content 36 marks.
(personal details -9, physical description -9, personality -9, what you do together -9).
Q.A2 : total marks 40. Each instruction 10 marks.

In the Written Production Section, spelling will not be taken into account where candidates who have availed of the use of a tape-recorder, a scribe or a spell-enabled computer. Marks should be awarded normally for communication, grammar and vocabulary.
Q.A1 : total marks 20. Greeting 1 mark; ending 1 mark; content 14 marks.
(personal detail-4, physical description - 4, personality - 3, what you do together - 3)
Grammar 4 marks.
Q. A2 : total marks 20. Instructions 16 marks (4 each); grammar 4 marks.
Q. B1 : total marks 20. Make no deductions for spelling mistakes.
Q. B2 : total marks 20. Mark as usual.

## Question A1: total marks 20

Greeting: 1 mark
Ending: 1 mark

Content and communication: $\mathbf{1 2}$ marks
Personal details
Physical description
Description of personality
What you do together

All points must be covered - 100 words approx. 3 marks
3 marks
3 marks
3 marks
6 marks
( 6 excellent; 5 - very accurate; 4 good; 3 fair, 2 poor, 1 very poor)

## Question A2: total marks 20

5 marks for each instruction. Mark each instruction as follows:
5 marks - instruction clear and grammatically correct.
4 marks - instruction clear with minor grammatical errors.
3 marks - instruction clear but with poor grammar and spelling.
2 marks - instruction unclear but with some merit.
1 mark - very unclear / poor attempt.

## Question B1: total marks 20

Each verb is given 2 marks
(a) ha
studia
vuole
piace
scrive
(b) sono andati
hanno ballato
hanno incontrato
vanno/andranno
escono/usciranno

## Question B2: total marks 20

## Total marks 20

2 marks for each correct answer
2 b
3 b
4 a
5 b

6 b
7 c

8 a
9 a
10 b

Where a candidate has been granted an exemption from grammar/spelling, the marks awarded for Question B will be allocated to Question A. (i.e. total marks awarded for Question A will be 80 marks instead of 40.)

